

## ACCORDO DI COLLABORAZIONE CULTURALE E SCIENTIFICA TRA

La **Fondazione 1563 per l'Arte e la Cultura della Compagnia di San Paolo**, Codice fiscale 97520600012, con sede legale in C.so Vittorio Emanuele II 75, 10128 Torino, rappresentata dal Presidente *pro-tempore*, Dott. Piero Gastaldo (di seguito "**Fondazione 1563**"), domiciliato per il presente atto presso la sede della Fondazione 1563

E

Il Comune di Torino, (di seguito anche "**Città**"), rappresentato dall'Arch. Sabino Palermo, Dirigente della Divisione Tecnica Patrimonio, domiciliato per il presente atto presso Via IV Marzo 19, Torino e dalla Dott.ssa Daniela Maria Vitrotti, Direttrice del Dipartimento Cultura, Sport, Grandi Eventi e Promozione Turistica, domiciliata per il presente atto presso via Meucci 4, Torino

nel seguito anche indicate singolarmente come "**Parte**" e congiuntamente indicati come "**Parti**".

### PREMESSO CHE

- a) la Fondazione 1563 (<http://www.fondazione1563.it/>) ha nelle sue linee programmatiche il mandato di promuovere la salvaguardia, l'arricchimento e la valorizzazione del patrimonio artistico, culturale, archivistico e bibliotecario e la realizzazione di attività di ricerca e di alta formazione a livello nazionale e internazionale nel campo delle discipline umanistiche, sviluppando strategie innovative per raggiungere un pubblico ampio, sostenendo la formazione dei giovani ricercatori, favorendo il trasferimento tecnologico e l'applicazione di strumenti digitali alla cura, lo studio e la gestione dei beni culturali
- b) la Fondazione 1563 promuove, sostiene e realizza diverse iniziative che spaziano dalla collaborazione con enti e istituzioni per l'organizzazione di mostre ed eventi culturali, al finanziamento di borse di studio e di ricerche, all'attivazione di progetti di ricerca complessi e multidisciplinari;
- c) la Fondazione 1563 sostiene lo sviluppo e il sostegno della ricerca nel campo delle discipline umanistiche e promuove lo sviluppo tecnologico nel campo dei beni culturali attraverso programmi e progetti di ricerca ad attuazione pluriennale quali, tra gli altri, il Turin Humanities Programme e il Programma di Studi sull'Età e la Cultura del Barocco;
- d) la Fondazione 1563 è tra i soggetti attuatori del partenariato esteso CHANGES – Cultural Heritage Active Innovation for Sustainable Society, risultato vincitore del bando PNRR-Missione 4 "Istruzione e ricerca" – Componente 2 "Dalla ricerca all'impresa" – Investimento 1.3, nel cui ambito è chiamata a realizzare il progetto di ricerca dal titolo "*Monumenti e fontane nello spazio pubblico della città*"

*di Torino*” descritto nell’Allegato 1 (di seguito il “**Progetto**”);

- e) la Città è proprietaria di numerosi edifici d'interesse culturale quali teatri, musei, archivi, biblioteche, gallerie espositive, monumenti e fontane monumentali ed opere d'arte, ecc.;
- f) la Divisione Tecnica Patrimonio della Città sovrintende, gestisce e coordina l’attività di cura, controllo e gestione degli edifici d’interesse culturale; la Divisione Cultura conserva archivi e materiali di interesse relativamente a monumenti e fontane cittadini;
- g) la Città è pertanto un interlocutore di centrale rilevanza per la Fondazione 1563 nella realizzazione delle attività previste nell’ambito del Progetto;
- h) le Parti hanno un reciproco interesse alla realizzazione del Progetto e intendono pertanto collaborare attraverso lo scambio e messa a disposizione di dati e informazioni al fine di favorire la realizzazione delle attività di ricerca ivi previste;

ciò premesso e richiamato quale parte integrante e sostanziale del presente accordo di collaborazione culturale e scientifica (di seguito l’“**Accordo**”)

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Art. 1 - Oggetto**

Con il presente Accordo le Parti, nell'ambito dei rispettivi compiti e funzioni attribuiti per legge e dei rispettivi fini istituzionali riconosciuti dagli Statuti, intendono promuovere la collaborazione, al fine di progettare e condurre iniziative e attività di interesse reciproco nell’ambito del Progetto e nello specifico

La Città si impegna a:

- partecipare con propri referenti a gruppi di lavoro sulle tematiche del Progetto;
- collaborare alla supervisione tecnico-scientifica del Progetto;
- rendere accessibili e consultabili ai ricercatori, consulenti e collaboratori della Fondazione 1563 documentazione e materiali della Divisione Cultura e della Divisione Tecnica Patrimonio di interesse per il Progetto;
- mettere a disposizione dati e informazioni relativi alle tematiche riguardanti il Progetto.

La Fondazione 1563 si impegna a:

- curare lo svolgimento delle attività di ricerca previste nel Progetto mediante propri collaboratori, consulenti e ricercatori;
- mettere a disposizione della Città le risultanze delle attività di ricerca e studio condotte nell’ambito del

Progetto;

- curare la predisposizione e la messa a punto del *Protocollo gestionale per la conservazione programmata di monumenti e fontane nello spazio pubblico della Città di Torino*, comprensivo di valutazione economica dei costi per l'attuazione di tale protocollo.

## **Art. 2 - Comunicazione**

Resta inteso che ogni iniziativa di comunicazione e divulgazione del presente Accordo e delle attività intraprese nel suo ambito dovrà essere preventivamente concordata tra le Parti in persona dei Referenti di cui al successivo art.3, salvo quanto indicato al successivo paragrafo.

La Città prende atto e accetta che il Progetto è finanziato nell'ambito di iniziative legate al PNRR e che lo stesso è pertanto soggetto al rispetto delle rilevanti regole di pubblicità e divulgazione.

Le Parti si autorizzano reciprocamente sin d'ora a pubblicare sui rispettivi siti istituzionali informazioni riguardanti la stipula del presente Accordo.

Resta inteso che l'uso da una Parte del logo dell'altra dovrà avvenire previo assenso scritto e nel rispetto del manuale che sarà fornito dalla Parte interessata. Tale uso è comunque inteso a titolo gratuito, non esclusivo e non trasferibile e finalizzato unicamente alla promozione e comunicazione del presente Accordo e delle attività connesse.

## **Art. 3 - Governance**

Per la gestione e l'attuazione del presente Accordo sono individuati i seguenti referenti delle Parti:

Per la Fondazione 1563:

Dott.ssa Laura Fornara, Segretario Generale, tel.: 01115630571; mob.: 3496652970;  
laura.fornara@compagniadisanpaolo.it

Per il Comune di Torino:

Manuela Castelli: tel.: 01101123877; mob.: 3494786474; mail: manuela.castelli@comune.torino.it

Gianni Chamberlando: tel.: 01101123808; mob.: 3494161946; mail: gianni.chamberlando@comune.torino.it

Maura Baima: tel. 01101131831; mob. 3494162348; maura.baima@comune.torino.it

(di seguito i “Referenti”)

Resta inteso che ciascuna Parte tiene a proprio carico gli oneri dei propri Referenti e di loro eventuali consulenti e collaboratori.

#### **Art. 4 – Riservatezza**

Le Parti si impegnano a non divulgare a terzi dati, notizie, informazioni espressamente definite dall'altra Parte come aventi carattere riservato ed acquisite a seguito e in relazione alle attività oggetto del presente Accordo.

Gli obblighi di riservatezza non si applicano alle informazioni di cui la Parte ricevente possa provare con evidenza scritta:

- a) la natura di pubblico dominio, anche successiva al ricevimento, salvo che siano divenuti tali per fatto o omissione, colpa o negligenza, di Parte ricevente;
- b) che fossero già note alla Parte ricevente al momento della comunicazione ovvero fossero già sviluppate, prodotte, create, originate, accertate autonomamente da Parte ricevente prima di averne conoscenza dalla Parte comunicante;
- c) che sia avvenuto per adempimento di legge o su richiesta dell'Autorità giurisdizionale competente.

#### **Art. 5 – Trattamento dei dati personali**

Con la sottoscrizione del presente Accordo, le Parti attestano di essere state debitamente informate ai sensi di legge, in virtù degli artt. 13 e 14 del Regolamento EU 2016/679, e di essere, pertanto, a conoscenza delle modalità e finalità della raccolta e del trattamento dei dati personali contenuti nel presente atto.

I Titolari, per quanto concerne il presente articolo, sono le Parti che si impegnano a rispettare tutte le normative rilevanti sulla protezione e il trattamento dei dati personali loro applicabili in base al presente Accordo, compresa l'adozione di misure di sicurezza idonee e adeguate a proteggere i dati personali contro i rischi di distruzione, perdita, anche accidentale, di accesso o modifica non autorizzata dei dati o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità connesse all'Accordo.

Le Parti si impegnano alla ottimale cooperazione reciproca nel caso in cui una di esse risulti destinataria di istanze per l'esercizio dei diritti degli interessati previsti dall'articolo 12 e ss. del GDPR ovvero di richieste delle Autorità di controllo che riguardino ambiti di trattamento di competenza dell'altra Parte.

Se nel corso delle attività conseguenti a detto Accordo dovessero presentarsi specifici trattamenti di dati personali che prevedono condivisione o gestione comune, le parti provvederanno a stipulare specifici atti.

I dati di contatto delle Parti ai fini del presente articolo sono i seguenti:

- Titolare del trattamento dei dati è: Fondazione 1563 per l'Arte e la Cultura della Compagnia di San Paolo in persona del legale rappresentante pro tempore Piero Gastaldo domiciliato per la carica in Corso Vittorio Emanuele II n. 75. Per contatti: [privacy@fondazione1563.it](mailto:privacy@fondazione1563.it)

- Titolare del trattamento dei dati è: Comune di Torino, piazza Palazzo di Città 1. Per contatti: [rp-privacy@comune.torino.it](mailto:rp-privacy@comune.torino.it)

#### **Art. 6 – Durata, modifiche e oneri economici**

Il presente Accordo di collaborazione ha durata 24 mesi a decorrere dalla data di ultima sottoscrizione e potrà essere rinnovato, in forma scritta, per uguale periodo.

Il presente Accordo potrà essere risolto anticipatamente in qualsiasi momento da ciascuna Parte mediante comunicazione da notificare con un preavviso di 90 [novanta] giorni tramite PEC ai seguenti recapiti:

##### **Per il Comune di Torino**

PEC:divisionetecnicapatrimonio@cert.comune.torino.it

##### **Per la Fondazione 1563**

PEC: fondazione1563@pec.it

Ciascuna Parte terrà a proprio carico i costi e le spese relative allo svolgimento delle attività oggetto del presente Accordo.

#### **Art. 7 – Legge applicabile e risoluzione delle controversie**

Il presente Accordo di collaborazione è disciplinato dalla legge italiana; le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione del presente Accordo. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo un'intesa soddisfacente, la controversia verrà deferita al Tribunale di Torino.

#### **Art. 8 – Disposizioni finali**

Qualsiasi modifica al presente Accordo si renda necessaria per adeguamenti rilevanti e mutate esigenze delle Parti sarà valida ed efficace solo ove stipulata per iscritto e a seguito della sottoscrizione delle Parti, previa approvazione degli organi competenti di ciascuna Parte.

Il presente Accordo è firmato digitalmente in unico originale ai sensi dell'art. 24 commi 1 e 2 del Codice dell'Amministrazione Digitale – D. Lgs. 82/2005 e sarà registrato in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR 131/1986.

Il presente Accordo è soggetto ai sensi del DPR 642/1972 all'imposta di bollo il cui onere è assolto in modo virtuale dal Comune di Torino.

Letto, confermato e sottoscritto

Torino,

**Fondazione 1563 per l'Arte e la Cultura della Compagnia di San Paolo**

Torino,

**Comune di Torino**